

(pieczęć organu przyjmującego wniosek) /
(stamp of the authority receiving the application) /
(cachet de l'autorité qui reçoit la demande)

A horizontal timeline with vertical tick marks. Below the line, the units are labeled: 'rok / year / année', 'miesiąc / month / mois', and 'dzień / day / jour'. There are two diagonal slashes '/' between the first and second labels, and between the second and third labels. A dotted line runs above the timeline.

(miejsce i data złożenia wniosku) /
(place and date of submission of the application) /
(lieu et date du dépôt de la demande)

Przed wypełnieniem wniosku proszę zapoznać się z pouczeniem zamieszczonym na stronie 6
Prior to filling in the application please read the instruction with the notes on page 6
Avant de remplir la demande consultez l'instruction sur la page 6

Wniosek wypełnia się w języku polskim
The application should be filled in Polish language
La demande doit être remplie en langue polonaise

fotografia / photo /
photographie
(35 mm x 45 mm)

WNIOSEK*
O WYMIANĘ / WYDANIE NOWEGO ZAŚWIADCZENIA O ZAREJESTROWANIU POBYTU
APPLICATION
FOR THE REPLACEMENT / ISSUE OF A NEW CERTIFICATE OF REGISTERING THE RESIDENCE

DEMANDE
D'ÉCHANGE / DE DÉLIVRANCE DU CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT DU SÉJOUR

(niepotrzebne skreślić) / (delete as appropriate) / (rayer la mention inutile)

do / to / à
(nazwa organu, do którego jest składany wniosek) / (name of the authority the application is submitted to)
/ (dénomination de l'autorité où la demande est déposée)

A. DANE OSOBOWE / PERSONAL DATA / DONNÉES PERSONNELLES

1. Nazwisko (Nazwiska) / Surname (Surnames) / Nom (Noms):	
2. Imię (imiona) / Name (names) / Prénom (prénoms):	

Strona 2 z 6

3. Data urodzenia / Date of birth / Date de naissance:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour </div>	4. Płeć / Sex / Sexe:*	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour </div>
5. Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de naissance:			
6. Obywatelstwo / Citizenship / Nationalité:			
7. Numer PESEL (jeśli został nadany) / PESEL number (if granted) / Numéro PESEL (si attribué):			

B. DOKUMENT PODRÓŻY LUB INNY DOKUMENT POTWIERDZAJĄCY TOŻSAMOŚĆ I OBYWATELSTWO / TRAVEL DOCUMENT OR OTHER DOCUMENT CONFIRMING THE IDENTITY AND CITIZENSHIP / DOCUMENT DE VOYAGE OU AUTRE DOCUMENT JUSTIFIANT DE L'IDENTITÉ ET DE LA NATIONALITÉ

1. Typ dokumentu / Document type / Type de document:			
2. Seria / Series / Série:	Numer / Number / Numéro:		
3. Data wydania / Date of issue / Date de délivrance:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour </div>	Data upływu ważności / Expiry date / Date de validité:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour </div>
4. Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance:			
5. Liczba wpisanych osób / Number of entered persons / Nombre de personnes inscrites:			

C. ADRES MIEJSCA POBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / ADDRESS OF THE PLACE OF STAY IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND / ADRESSE DU SÉJOUR SUR LE TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

1. Miejscowość / City / Localité:			
2. Ulica / Street / Rue:			
3. Numer domu / House Number / Numéro du bâtiment:		4. Numer mieszkania / Apartment Number / Numéro d'appartement:	
5. Kod pocztowy / Postal code / Code postal:			

D. ADRES MIEJSCA ZAMELDOWANIA NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / REGISTERED ADDRESS IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND / ADRESSE DU DOMICILE SUR LE TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

(jeżeli wnioskodawca został zameldowany) / (if the applicant has the registered address) / (si le demandeur a été enregistré)

(zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with “X”) / (mettre un “X” dans la case adéquate)

<input type="checkbox"/>	na pobyt stały / permanent residence / séjour permanent
<input type="checkbox"/>	na pobyt czasowy trwający ponad 2 miesiące / temporary residence of over 2 months / séjour temporaire de plus de 2 mois

1. Miejscowość / City / Localité:			
2. Ulica / Street / Rue:			
3. Numer domu / House Number / Numéro du bâtiment:		4. Numer mieszkania / Apartment Number / Numéro d'appartement:	
5. Kod pocztowy / Postal code / Code postal:			

E. UZASADNIENIE WNIOSKU/ JUSTIFICATION OF THE APPLICATION / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE

(zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with “X”) / (mettre un “X” dans la case adéquate)

I. Przyczyna wymiany zaświadczenia o zarejestrowaniu pobytu / Reason for the replacement of the certificate of registering the residence/ Raison de l'échange du certificat d'enregistrement du séjour:

- ☐ zmiana danych w nim zamieszczonych / change of data contained in the document / changement des données incluses dans le document
- ☐ zniszczenie / damage / destruction

II. Przyczyna wydania nowego zaświadczenia o zarejestrowaniu pobytu / Reason for the issue of a new certificate of registering the residence / Raison de la délivrance du nouveau certificate d'enregistrement du séjour:

- ☐ utrata dotychczas posiadanego zaświadczenia o zarejestrowaniu pobytu / loss of the certificate of registering the residence held so far /perte possédée jusqu'à présent du certificat d'enregistrement du séjour
- ☐ konieczność uzyskania nowego zaświadczenia o zarejestrowaniu pobytu w miejsce zaświadczenia o zarejestrowaniu pobytu obywatela UE / the need to obtain a new certificate of registration the residence in place of the certificate of registration the residence of an European Union citizen / la nécessité d'obtenir un nouveau certificat d'enregistrement du séjour à la place du certificat d'enregistrement le séjour d'un ressortissant de l'Union Européenne

III. Poprzednie zaświadczenie o zarejestrowaniu pobytu / Former certificate of registering the residence / Certificat d'enregistrement du séjour précédent:

Numer / Number / Numéro: | | | | |

Data wydania / Date of issue /
Date de délivrance: / /

rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour

Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance:

Załączniki do wniosku / Annexes to the application / Pièces jointes à la demande:

(załącza wnioskodawcy) / (attached by the applicant) / (à joindre par le demandeur)

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

Oświadczam, że wszystkie dane zawarte we wniosku są zgodne z prawdą. / I hereby confirm that all data contained in the application are true. / Je déclare que toutes les données présentées dans la présente demande sont conformes à la vérité.

Data i podpis wnioskodawcy / Date and signature of the applicant / Date et signature du demandeur:

_____ / _____ / _____
rok / year / année miesiąc / month / mois dzień /
day / jour

.....
(podpis) / (signature) / (signature)

F. ADNOTACJE URZEDOWE / OFFICIAL NOTES / ANNOTATIONS DE L'OFFICE

(wypełnia organ rozpatrujący wniosek) / (filled in by the authority examining the application) / (à remplir par l'organe qui reçoit la demande)

Data, imię, nazwisko, stanowisko służbowe i podpis osoby przyjmującej wniosek / Date, name, surname, function and signature of the person receiving the application / Date, prénom, nom, fonction et signature de la personne qui reçoit la demande:

rok / year / année	miesiąc / month / mois	dzień / day / jour	

(podpis) / (signature) / (signature)

G. ADNOTACJE URZEDOWE / OFFICIAL NOTES / ANNOTATIONS DE L'OFFICE

(wypełnia organ rozpatrujący wniosek) / (filled in by the authority processing the application) / (à remplir par l'organe chargée de l'instruction de la demande)

Informacja o palcach, których odciski zostały umieszczone w zaświadczeniu o zarejestrowaniu pobytu (zaznaczyć krzyżykiem), lub przyczyna braku możliwości pobrania odcisków palców / Information about fingers, the prints of which were placed on a certificate of registering the residence (tick as appropriate), or the reason of impossibility of taking fingerprints / L'information sur les doigts dont on a relevé les empreintes digitales, enregistrées sur le certificat d'enregistrement du séjour (cochez la case), ou la cause de l'impossibilité de relever les empreintes digitales



Numer systemowy osoby / System number of the person / Numéro de la personne dans le système /									
Numer systemowy wniosku / System number of the application / Numéro de la demande dans le système /									

Wydane zaświadczenie o zarejestrowaniu pobytu / A certificate of registering the residence has been issued / Certificat d'enregistrement du séjour délivré:

Seria / Series /
Série:

Numer / Number
Numéro:

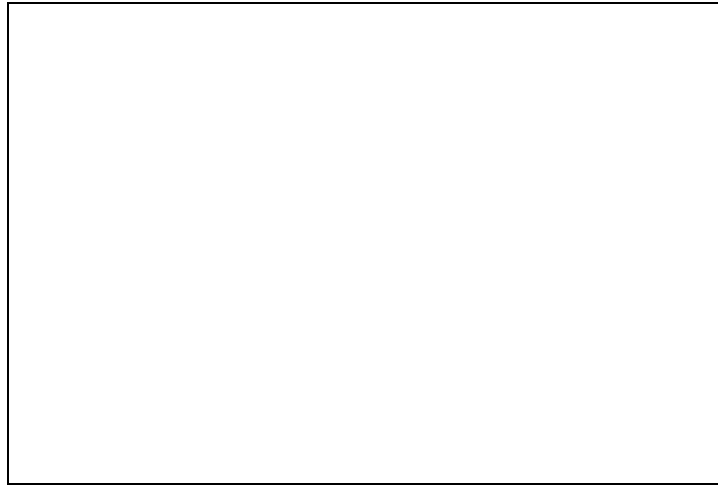
Data wydania / Date of issue / Date de délivrance:

_____ / _____ / _____
rok / year / année miesiąc / month / mois dzień / day / jour

Organ wydający / Issuing authority
/ Autorité de délivrance:

A horizontal number line with 16 tick marks, labeled from 0 to 15. The line is used for plotting the data points from the frequency table.

H. WZÓR PODPISU* / SIGNATURE SPECIMEN / MODÈLE DE SIGNATURE



(podpis wnioskodawcy) (signature of the applicant) / (signature du demandeur)

* Patrz: **POUCZENIE** - str. 6 / see: **INSTRUCTION** - page 6 / voir: **INSTRUCTION** - page 6.

*** POUCZENIE / INSTRUCTION / INSTRUCTION**

1. Wniosek dotyczy obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej objętego Umową o Wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.
The application concerns a national of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland covered by the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community.
La demande concerne d'un ressortissant du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord couvert par l'Accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique.
2. Wniosek dotyczy tylko jednej osoby.
The application refers to only one person.
Demande ne concerne qu'une personne.
3. Należy wypełnić wszystkie wymagane rubryki. W przypadku braku niezbędnych danych wniosek może być pozostawiony bez rozpoznania.
All required fields should be filled in. If necessary data are missed the application may be left unprocessed.
Il faut remplir toutes les cases demandées. En cas d'absence des données nécessaires, la demande peut rester sans instruction.
4. Formularz należy wypełnić czytelnie, drukowanymi literami wpisywanymi w odpowiednie kratki.
The application should be filled in eligibly, in capital letters entered into the appropriate boxes.
Le formulaire doit être rempli lisiblement, en majuscules inscrites dans les cases correspondantes.
5. Części A, B, C, D i E wypełnia wnioskodawca.
Parts A, B, C, D and E should be filled in by the applicant.
Les parties A, B, C, D et E sont à remplir par le demandeur.
6. Część F wypełnia organ rozpatrujący wniosek.
Part F shall be filled in by the authority processing the application.
La partie F est à remplir par l'autorité chargée de l'instruction de la demande.
7. W części A w rubryce „płeć” należy wpisać M - dla mężczyzny, K - dla kobiety.
In part A in the „sex” field „M” should be entered for a male and „K” for women.
Dans la partie A, rubrique „sexe” - inscrire „M” pour un homme, „K” pour une femme.
8. Części H nie wypełnia osoba, która do dnia złożenia wniosku nie ukończyła 13. roku życia lub która z powodu swojej niepełnosprawności nie może złożyć podpisu samodzielnie. Podpis nie może wychodzić poza ramki.
Part H is not completed by a person who by the date of submitting the application is under 13 years of age or who, due to his / her disability, cannot sign by himself. The signature may not exceed the provided space.
La partie H n'est pas remplir par une personne qui, à la date de soumission de la demande, est âgée de moins de 13 ans ou qui, en raison de son handicap, ne peut signer seule à remplir par le demandeur qui sait écrire. La signature ne doit pas dépasser le cadre.